

OVI-Y-EU
ВЕТЕРИНАРНО ЗДРАВСТВЕН СЕРТИФИКАТ
Health Certificate

За домашни овци (Ovis aries) и кози (Capra hircus) наменети за непосредно колење по увозот
/ For domestic sheep (Ovis aries) and goats (Capra hircus) intended for immediate slaughter after importation

ЗЕМЈА:

Ветеринарно здравствен сертификат за Република Северна Македонија

/COUNTRY:

/Veterinary certificate to Republic of North Macedonia

Дел I: Детали за испратената пратка Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Испраќач /Consignor Име /Name Адреса /Address Тел. /Tel.		I.2. Референтен број на сертификатот /Certificate reference number		I.2.a					
			I.3. Централен Надлежен Орган /Central Competent Authority							
			I.4. Локален Надлежен Орган /Local Competent Authority							
	I.5. Примач /Consignee Име /Name Адреса /Address Поштенски број /Postal code Тел. /Tel.		I.6.							
	I.7. Земја на потекло /Country of origin		ИСО код /ISO code	I.8. Подрачје на потекло /Region of origin		Код /Code	I.9. Земја на дестинација /Country of destination	ИСО код /ISO code	I.10. Подрачје на дестинација /Region of destination	Код /Code
	I.11. Место на потекло /Place of origin Име /Name Адреса /Address Име /Name Адреса /Address Име /Name Адреса /Address		Број на одобрение /Approval number		I.12.					
	I.13. Место на натовар /Place of loading Адреса /Address		Број на одобрение /Approval number		I.14. Дата на поаѓање /Date of departure					
	I.15. Средства за транспорт /Means of transport Авион <input type="checkbox"/> Брод <input type="checkbox"/> Железнички вагон <input type="checkbox"/> /Aeroplane /Ship /Railway wagon Средство за патен сообраќај <input type="checkbox"/> Друго <input type="checkbox"/> /Road vehicle /Other Идентификација: /Identification: Документ на кој се повикува: /Documentary references:				I.16. Влезно ВИМ на ГП во РСМ /Entry VIP in RNM		I.17.			
	I.18. Опис на стоката /Description of commodity				I.19. Код на стоката (ХС код) /Commodity code (HS code)		I.20. Количество /Quantity			
	I.21.				I.22. Број на пакувања /Number of packages		I.24.			
I.23. Број на пломба/контејнер /seal/container number										
I.25. Пратките се наменети за: /Commodities certified for:		Колење <input type="checkbox"/> /Slaughter								
I.26.				I.27. За влез или увоз во РСМ / For import or admission into RNM <input type="checkbox"/>						
I.28. Идентификација на стоките /Identification of the commodities Видови (Научно име) /Species (Scientific name)		Раса /Breed	Систем за идентификација /Identification system	Број за идентификација /Identification number	Возраст /Age	Пол /Sex				

ЗЕМЈА:

/COUNTRY:

OVI-Y-EU За домашни овци (*Ovis aries*) и кози (*Capra hircus*) наменети за непосредно колење по увозот

/ OVI –Y-EU For domestic sheep (*Ovis aries*) and goats (*Capra hircus*) intended for immediate slaughter after importation

Дел II: Сертификација Part II: Certification	II. ИНФОРМАЦИИ ЗА ЗДРАВСТВЕНАТА СОСТОЈБА /HEALTH INFORMATION	II.a. Референтен број на сертификатот /Certificate reference number	II.b.
	II.1. Потврда за јавно здравство /Public health information Јас, долу потпишаниот официјален ветеринар, со ова потврдувам дека животните опфатени со овој сертификат /I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the animals described in this certificate: II.1.1. потекнуваат од одгледувалишта на кои не им била изречена забрана врз основа на здравствената состојба во последните 42 дена за бруцелоза, во последните 30 дена за антракс и последните шест месеци за беснило и не биле во допир со животни кои потекнуваат од одгледувалишта кои не ги задоволуваат овие критериуми; /come from holdings which have been free from any official prohibition on health grounds, for the past 42 days in the case of brucellosis, for the past 30 days in the case of anthrax and for the past six months in the case of rabies, and, have not been in contact with animals from holdings which did not satisfy these conditions; II.1.2. не примиле: /have not received: - било какви стилбени или тироостатски супстанции, /any stilbene or thyrostatic substances, - естрогени, андрогени, гестагени или бета-агонистички супстанции, освен за терапевтски или зоотехнички третман (како што е опишано во Правилникот за начинот на вршење на мониторинг и контрола на присуството на резидуи и контаминанти во живите животни и храната од животинско потекло, начинот на вршење на официјалните контроли и постапките за мониторинг и контрола на резидуи и недовозени супстанции и мерките кои се преземаат во случај на сомнение и на позитивен наод на присуство на резидуи и недовозени супстанции, односно Директивата 96/22/E3); /oestrogenic, androgenic, gestagenic or β -agonist substances for purposes other than therapeutic or zootechnic treatment (as defined in Book of Rules on the method of performing the monitoring and control of the presence of residues and contaminants in live animals and food of animal origin, the method of performing the official controls and the procedures for monitoring and control of the residues and unauthorized substances and the measures to be undertaken in case of suspicion and positive finding of presence of residues and unauthorized substances and/or equivalent Directive 96/22/EC).		
	II.2. Потврда за здравствената состојба на животните /Animal health attestation Јас, долу потпишаниот официјален ветеринар со ова потврдувам дека горе споменатите животни ги исполнуваат следните услови: /I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the animals described above meet the following requirements: II.2.1. тие потекнуваат од територија со код ⁽³⁾ која на денот на издавањето на овој сертификат: /they come from the territory with code ⁽³⁾ which, at the date of issuing this certificate: (2)или [(a) е слободна 24 месеци од ливапка и шап, 12 месеци од говедска чума, грозница во долината Рифт, чума кај малите преживари, овчи сипаници и кози сипаници, контагиозна плеуропнеумонија кај кози и епизоотска хеморагична болест и шест месеци од везикуларен стоматитис, и] /either /has been free for 24 months from foot-and-mouth disease, for 12 months from rinderpest, Rift valley fever, чума кај малите преживари, sheep rox and goat rox, contagious caprine pleura-pneumonia and epizootic haemorrhagic disease and for six months from vesicular stomatitis, and] (2)или [(a) се смета дека е слободна од ливапка и шап од (ДД/ММ/ГГГГ), без појава на ниту еден случај по овој датум, и е овластена за извоз на овие животни со националните прописи од областа на ветеринарното здравство односно еквивалентната Регулатива на Комисијата (ЕЗ) бр...../....., од (ДД/ММ/ГГГГ), и] /or /has been considered free from foot-and-mouth disease since (dd/mm/yyyy), without having had cases/outbreaks afterwards, and authorised to export these animals by National legislation or equivalent Commission Regulation No./....., of (dd/mm/yyyy), and] (b) е слободна 12 месеци од говедска чума, грозница во долината Рифт, чума кај малите преживари, овчи сипаници и кози сипаници, контагиозна плеуропнеумонија кај кози и епизоотска хеморагична болест и шест месеци од везикуларен стоматитис, и] /has been free for 12 months from rinderpest, Rift valley fever, чума кај малите преживари, sheep rox and goat rox, contagious caprine pleurpneumonia and epizootic haemorrhagic disease and for 6 months from vesicular stomatitis, and] (c) каде во текот на последните 12 месеци не била извршена вакцинација против овие болести и увозот на домашни папкари вакцинирани против овие болести е забранет. / where during the last 12 months, no vaccination against these diseases has been carried out and imports of domestic cloven-hoofed animals vaccinated against this disease is not permitted. (2)или [(d) Во последните 24 месеци била слободна од болеста син јазик; /either / has been free for 24 months from bluetongue;] (2)или [(d) Во последните 24 месеци не била слободна од болеста син јазик и животните биле вакцинирани со инактивирана вакцина, најмалку 60 дена пред датумот на испраќање во РСМ, против сите серотип/ови на син јазик.....(внеси серотип/ови) кои се присутни во изворната популација одредена со помош на програма за надзор ⁽⁵⁾ во регион на радиус од 150 км околу објектот на потекло опишан во точка I.11., и животните се сеуште во период на имунитет гарантиран во спецификациите на вакцината;] /or /has not been free for 24 months from bluetongue, and the animals have been vaccinated with an activated vaccine, at least 60 days before the date of dispatch to the RNM, against all bluetongue serotype/s.....(insert serotype/s) which are those present in the source population as demonstrated through a surveillance programme ⁽⁵⁾ in an area with a 150 km radius around the holding(s) of origin described under box reference I.11., and the animals are still within the immunity period of time guaranteed in the specifications of the vaccine;] (2)или [(d) е сезонски слободна од син јазик и животните биле одгледувани за време на сезонски слободен период во сезонски слободна територија од раѓање или најмалку 60 дена пред испраќање. /or /is seasonally free of bluetongue and the animals have been kept during the seasonally free period in the seasonally free territory since birth or for at least 60 days prior to shipment;] (2)или [(d) е сезонски слободна од син јазик и животните биле одгледувани за време на сезонски слободен период во сезонски слободна територија најмалку 28 дена пред испраќање и покажале негативна реакција на серолошки тест во согласност со ОИЕ Прирачникот за детекција на антитела за син јазик, изведен најмалку 28 дена по почетокот на периодот на престој /or /is seasonally free of bluetongue and the animals have been kept during the seasonally free period in the seasonally free territory for at least 28 days prior to shipment, and have reacted negatively to a serological test according to OIE Manual for detection of antibodies for bluetongue, carried out at least 28 days after the start of the residence period;] (2)или [(d) е сезонски слободна од син јазик и животните биле одгледувани за време на сезонски слободен период во сезонски слободна територија најмалку 14 дена пред испраќање, и покажале негативна реакција на ПЦР тест за вирусот на син јазик во согласност со ОИЕ Прирачникот, изведен најмалку 14 дена по почетокот на периодот на престој /or /is seasonally free of bluetongue and the animals have been kept during the seasonally free period in the seasonally free territory for at least 14 days prior to shipment, and have reacted negatively to a PCR test for bluetongue virus according to the OIE Manual, carried out at least 14 days after the start of the residency period;]		
	II.2.2. тие се останати на територијата спомената во точка II.2.1 од своето раѓање или за период од најмалку три месеци пред испораката во Република Северна Македонија и без никаков контакт со увезени папкари во последните 30 дена; /they have remained in the territory described under point II.2.1 since birth, or for at the least the last three months before dispatch to the Republic of North Macedonia and without contact with imported cloven-hoofed animals for the last 30 days;		

<p>II.2.3.</p> <p>(a)</p> <p>(b)</p> <p>II.2.4.</p> <p>II.2.5.</p> <p>⁽²⁾или /either</p> <p>⁽²⁾или /or</p> <p>(a)</p> <p>(b)</p> <p>II.2.6.</p> <p>(a)</p> <p>(b)</p> <p>(c)</p> <p>(d)</p> <p>II.2.7.</p> <p>II.2.8.</p> <p>II.2.9.</p>	<p>тие се останати од своето раѓање или најмалку 40 дена пред испораката во одгледувалиштето/тата опишани во точка I.11: /they have remained since birth or at least 40 days before dispatch in the holding(s) described under box reference I.11:</p> <p>во и околу кои во радиус од 150 км. не е констатирана појава на епизоотска хеморагична треска во претходните 60 дена, и /in and around which, in an area with a 150 km radius, there has been no case/outbreak of epizootic haemorrhagic disease during the previous 60 days, and</p> <p>во и околу кои во радиус од 10 км не е констатирана појава на шап и лигавка, говедска чума, грозница во долината Рифт, син јазик, чума кај малите преживари, овчи сипаници и кози сипаници, контагиозна плеуропнеумонија и везикуларен стоматитис во претходните 40 дена; /in and around which, in an area with a 10 km radius, there has been no case/outbreak of foot-and-mouth disease, rinderpest, Rift valley fever, bluetongue, peste des petits ruminants, sheep pox and goat pox; contagious caprine pleuropneumonia and vesicular stomatitis during the previous 40 days;</p> <p>не се животни кои треба да се убијат согласно национална програма за ерадикација на болести, ниту се вакцинирани против болестите споменати во точка II.2.1 (a) и (b); /they are not animals to be killed under a national programme for the eradication of diseases, nor have they been vaccinated against the diseases referred to point II.2.1 (a) and (b);</p> <p>тие се биле⁽²⁾ испратени од нивното одгледувалиште(а) на потекло, без да бидат минат низ сточни пазари, /they are/were⁽²⁾ dispatched from their holding(s) of origin, without passing through any market,</p> <p>[директно во Република Северна Македонија] /[directly to the Republic of North Macedonia]</p> <p>[до одобрен собирен центар наведен во точка I.13 кој се наоѓа на територијата наведена под точка II.2.1] /[to the officially authorised assembly centre described under box reference I.13 situated within the territory described under point II.2.1.]</p> <p>и, до испораката до Република Северна Македонија: /and, until dispatch to the Republic of North Macedonia:</p> <p>не доаѓале во контакт со други чапункари кои не ги исполнуваат условите наведени во овој сертификат; и /they did not come in contact with other cloven-hoofed animals not complying with the health requirements as described in this certificate; and</p> <p>не биле сместени на места каде или околу кои во радиус од 10 км, во последните 30 дена имало случај или жариште на некоја од болестите наведени во точка II.2.1; /they were not at any place where, or around which within a 10 km radius, during the previous 30 days there has been a case/outbreak of any of the diseases referred to point II.2.1;</p> <p>Биле чувани континуирано, од раѓање, во земја во која се исполнети следните услови: /have been kept continuously since birth in a country where the following conditions are fulfilled:</p> <p>класично скрепи задолжително се пријавува; /classical scrapie is compulsory notifiable;</p> <p>воспоставена е свесност, систем за надгледување и мониторинг за класично скрепи; /an awareness, surveillance and monitoring system for classical scrapie is in place;</p> <p>овци и кози кои се заразени со класично скрепи се убиваат и комплетно се уништуваат /ovine and caprine animals affected with classical scrapie are killed and completely destroyed;</p> <p>хранењето на овци и кози со месно-коскено брашно или димиринки со потекло од преживни животни е забрането и ефективно се применува во целата земја во период од најмалку последните 7 години; /the feeding to ovine and caprine animals of meat-and-bone meal or greaves of ruminant origin has been banned and effectively enforced in the whole country for a period of at least the last seven years;</p> <p>секое возило за транспорт или контејнер во кој биле натоварени биле исчистени и дезинфицирани пред товарењето со официјално одбран дезифициент; /any transport vehicles or containers in which they were loaded were cleaned and disinfected before loading with an officially authorised disinfectant;</p> <p>биле испитани од официјален ветеринар во период од 24 часа пред да бидат натоварени при што не покажале клинички знаци на болест; /they were examined by an official veterinarian within 24 hours of loading and showed no clinical sign of disease;</p> <p>биле натоварени за ипраќање во Република Северна Македонија (дд/мм/гггг)⁽⁴⁾ во средства за транспорт наведени во точка I.15 погоре, кои биле исчистени и дезинфицирани пред товарењето со официјално одобрен дезифициент кои се така конструирани да феќесот, урината и простирката или добиточната храна не може да истечат или испаднат од возилото или контејнерот за време на транспортот. /they have been loaded for dispatch to the Republic of North Macedonia on (dd/mm/yyyy)⁽⁴⁾ in the means of transport described under reference box I.15 above that were cleaned and disinfected before loading with an official authorised disinfectant and so constructed that faeces, urine, litter or fodder could not flow or fall out of the vehicle or container during transportation.</p>
<p>II.3.</p> <p>Транспортна потврда /Animal transport attestation</p> <p>Забешки /Notes</p> <p>Дел I /Part I</p> <p>- Точка I.8: /Box reference I.8:</p> <p>- Точка I.13: /Box reference I.13:</p> <p>- Точка I.15: /Box reference I.15:</p>	<p>Јас, долу потпишаниот официјален ветеринар со ова потврдувам дека со животните опишани погоре е постапувано пред и за време на натоварот во согласност со релевантните одредби од Законот за заштита и благосостојба на животните, односно еквивалентната Регулатива (ЕЗ) Бр. 1/2005, посебно во однос на напојувањето и хранењето, и се подобни за престојниот транспорт. /I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the animals described above have been treated before and at the time of loading in accordance with the relevant provisions of Law on animal protection and welfare or equivalent Regulation (EC) No 1/2005, in particular as regards watering and feeding, and they are fit for the intended transport.</p> <p>Овој сертификат е наменет за живи овци (<i>Ovis aries</i>) и кози (<i>Capra hircus</i>) наменети за кољење непосредно по увозот. По увозот животните мора да се испорачаат без одложување до клиниците на дестинација и да се заколат во рок од 5 работни дена. /This certificate is meant for live domestic sheep (<i>Ovis aries</i>) and goats (<i>Capra hircus</i>) intended for immediate slaughter after importation. After importation the animals must be conveyed without delay to the slaughterhouse of destination to be slaughtered within five working days.</p> <p>Да се внесе кодот на територијата како што е во Дел 1 од Прилог 6 од Правилникот за начинот и постапката за увоз и транзит, листа на трети земји од кои е одобрен увоз и транзит, формата и содржината на ветеринарно-здравствениот сертификат или други документи што ја придружува пратката со живи животни, аквакултура и производи од животинско потекло, како и начинот и постапката на вршење на проверка и преглед при увоз и транзит на пратка со живи животни, аквакултура и производи од животинско потекло односно еквивалентот Дел I од Анекс I на Регулативата (ЕУ) Бр 206/2010. /Provide the code of the territory as appearing in Part I of Annex 6 of Book of Rules on the procedures and checks in import and transit of live animals, aquaculture or products of animal origin, list of third countries approved for import and transit, the model veterinary health certificates or other documents accompanying the consignment with live animals, aquaculture or products of animal origin or equivalent Part I of Annex I to Regulation (EU) No 206/2010.</p> <p>Собирниот центар, ако има, мора да ги исполни условите за да добие одобрение, како што е наведено во соодветниот национален пропис од областа на ветеринарното здравство на Република Северна Македонија односно еквивалентот Дел 5 од Анекс I од Регулативата (ЕУ) Бр 206/2010. /The assembly centre, if any, must fulfil the conditions for its approval, as laid down in the appropriate national veterinary legislation in Republic of North Macedonia or equivalent Part 5 of Annex I to Regulation (EU) No 206/2010.</p> <p>Треба да се внесе регистрационите/от броеви/ (железнички вагони или контејнери и камиони), број на лет (авион) или име (брод). Во случај на претовар и истовар, испраќачот треба да ги информира ВИМ на влез во Република Северна Македонија</p>

<p>- Точка I.19: /Box reference I.19:</p> <p>- Точка I.23: /Box reference I.23:</p> <p>- Точка I.28: /Box reference I.28:</p>	<p>/Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship) is to be provided. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the BIP of entry into Republic of North Macedonia.</p> <p>Употреби го соодветниот ХС код: 01.04.10 или 01.04.20</p> <p>/Use the appropriate HS code: 01.04.10 or 01.04.20</p> <p>За контејнери или кутии, се внесува бројот на контејнерот и бројот на пломбата (ако постои).</p> <p>/For containers or boxes, the container number and the seal number (if applicable) should be included.</p> <p>Систем за идентификација: Животното мора да има:</p> <p>/Identification system: The animal must bear:</p>						
	<ul style="list-style-type: none"> - индивидуален број кој овозможува животните да се следат до одгледувалиштето од кое потекнуваат. Определен идентификационен систем (пр. маркица, тетоважа, жиг, чип, транспондер) и анатомското место кај животното каде се употребува, /an individual number which permits tracing of their premises of origin. Specify the identification system (i.e. tag, tattoos, brand, chip, transponder) and the anatomic place used in the animal - ушна маркица која го содржи ИСО кодот на земјата извозничка. Индивидуалниот број треба да овозможи животните да се следат до одгледувалиштето од кое потекнуваат. /an ear tag that includes the ISO code of the exporting country. The individual number must permit tracing of their premises of origin. - Видови: Избери помеѓу "Ovis aries" и "Capra hircus" како што е соодветно /Species: Select amongst "Ovis aries", and "Capra hircus" as appropriate. - Возраст: месеци. /Age: months. - Пол: (М = машки, Ж = женски, К = кастрирани) /Sex: (M = male, F = female, C = castrated). 						
<p>Дел II: /Part II:</p>	<p>(3) Код на територијата како што е наведено во Дел 1 од Прилог 6 од Правилникот за начинот и постапката за увоз и транзит, листа на трети земји од кои е одобрен увоз и транзит, формата и содржината на ветеринарно-здравствениот сертификат или други документи што ја придружува пратката со живи животни, аквакултура и производи од животинско потекло, како и начинот и постапката на вршење на проверка и преглед при увоз и транзит на пратка со живи животни, аквакултура и производи од животинско потекло односно еквивалентниот Дел 1 и од Анекс 1 на Регулативата (ЕУ) Бр 206/2010.</p> <p>/Code of the territory as appearing in Part I of Annex 6 of Book of Rules on the procedures and checks in import and transit of live animals, aquaculture or products of animal origin, list of third countries approved for import and transit, the model veterinary health certificates or other documents accompanying the consignment with live animals, aquaculture or products of animal origin or equivalent Part 1 of Annex I to Regulation (EU) No 206/2010.</p> <p>(3) Заокружи соодветно. /Keep as appropriate.</p> <p>(3) Само за територија која е наведена во колона 6 од Дел 1 од Прилог 6 од Правилникот за начинот и постапката за увоз и транзит, листа на трети земји од кои е одобрен увоз и транзит, формата и содржината на ветеринарно-здравствениот сертификат или други документи што ја придружува пратката со живи животни, аквакултура и производи од животинско потекло односно еквивалентниот дел "XIII", колона 6 од дел 1 на Анекс 1 на Регулативата (ЕУ) бр. 206/2010 што укажува на статус за сезонски слободна територија од син јазик. Во согласност со ОИЕ Здравствениот Кодекс За Копнени Животни, сезонски слободниот период веднаш се смета за завршен доколку моменталните климатски податоци или податоците од програм за надзор укажат на порана појава на активност на <i>Culicoides</i></p> <p>/Only for a territory appearing with column 6 of Part I of Annex 6 of Book of Rules on the procedures and checks in import and transit of live animals, aquaculture or products of animal origin, list of third countries approved for import and transit, the model veterinary health certificates or other documents accompanying the consignment with live animals, aquaculture or products of animal origin or equivalent entry "XIII" in column 6 of part 1 of Annex I to Regulation (EU) No 206/2010, indicating an official bluetongue seasonally free status. In accordance with OIE Terrestrial Animal Health Code, the seasonally free period is taken to conclude immediately if current climatic data or data from surveillance programme indicate an earlier resurgence of activity of adult <i>Culicoides</i>.</p> <p>(4) Датум на натовар. Увозот на овие животни нема да биде дозволен кога животните се натоварени или пред дозволената дата за извоз во Република Северна Македонија од територијата спомената во точките I.7 и I.8, или за време на периодот кога се усвоени рестриктивни мерки од страна на Република Северна Македонија за увоз на овие животни од таа трета земја, територија или нејзин дел.</p> <p>/Date of loading. Imports of these animals shall not be allowed when the animals were loaded either prior to the date of authorisation for exportation to the Republic of North Macedonia of the territory referred to boxes I.7 and I.8, or during a period where restrictive measures have been adopted by the Republic of North Macedonia against imports of these animals from this third country, territory or part thereof.</p> <p>(5) Програм за надзор во согласност со наведеното во Анекс 1 на Регулатива на Комисијата (ЕЗ) бр. 1266/2007 (ОЈ Л 283, 27.10.2007, р. 37), и/или соодветниот национален пропис.</p> <p>/Surveillance programme as laid down in Annex I to Commission Regulation (EC) No 1266/2007 (OJ L 283, 27.10.2007, p. 37) and/or National legislation.</p>						
<p>Official veterinarian /Официјален ветеринар</p>	<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;">Name (in capital letters): /Име (со печатни букви):</td> <td style="width: 50%;">Квалификација и титула: /Qualification and title:</td> </tr> <tr> <td>Date: /Date:</td> <td>Потпис: /Signature:</td> </tr> <tr> <td>Печат: /Stamp:</td> <td></td> </tr> </table>	Name (in capital letters): /Име (со печатни букви):	Квалификација и титула: /Qualification and title:	Date: /Date:	Потпис: /Signature:	Печат: /Stamp:	
Name (in capital letters): /Име (со печатни букви):	Квалификација и титула: /Qualification and title:						
Date: /Date:	Потпис: /Signature:						
Печат: /Stamp:							